

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

## DECYZJA nr 943

z dnia 1 grudnia 2015 r.

**otwierająca procedurę przyznania zezwolenia na poszukiwanie i wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego, stanowiących podziemne zasoby naturalne zdefiniowane w art. 2 ust. 1 pkt 3 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych, w „Bloku 1-24 Kitka” mieszczącym się w obwodzie Warna, oraz zapowiadająca przyznanie zezwolenia w wyniku procedury przetargowej**

(2016/C 73/03)

REPUBLIKA BUŁGARII

RADA MINISTRÓW

Zgodnie z art. 5 ust. 2, art. 7 ust. 2 pkt 8, art. 42 ust. 1 pkt 1 i art. 44 ust. 3 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych oraz art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 16 rozporządzenia w sprawie przeprowadzania postępowań przetargowych w zakresie przyznawania zezwoleń na poszukiwanie i/lub wydobywanie oraz udzielania koncesji na eksploatację podziemnych zasobów naturalnych zdefiniowanych w ustawie o podziemnych zasobach naturalnych, przyjętego decyzją Rady Ministrów nr 231 z 2010 r.,

RADA MINISTRÓW STANOWI, CO NASTĘPUJE:

1. Otwiera się procedurę przyznania zezwolenia na poszukiwanie i wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego w „Bloku 1-24 Kitka” o powierzchni 704 km<sup>2</sup>, zlokalizowanym w obwodzie Warna i wyznaczonym współrzędnymi 1–27 określonymi w załączniku.
2. Przyznanie zezwolenia, o którym mowa w pkt 1, następuje w drodze procedury przetargowej, zgodnie z którą oferenci nie są obecni przy rozpatrywaniu ofert.
3. Okres ważności zezwolenia na poszukiwanie i wydobywanie ustala się na pięć lat od daty wejścia w życie umowy na poszukiwanie i wydobywanie, z możliwością jego przedłużenia na podstawie art. 31 ust. 3 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.
4. Termin zakupu dokumentacji przetargowej upływa o godzinie 17.30 w 120. dniu po opublikowaniu niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
5. Termin składania zgłoszeń do udziału w procedurze przetargowej upływa o godzinie 17.30 w 140. dniu po opublikowaniu niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
6. Termin składania ofert spełniających wymogi dokumentacji przetargowej upływa o godzinie 17.30 w 155. dniu po opublikowaniu niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
7. Cenę dokumentacji przetargowej ustala się na 10 000 BGN. Dokumentację przetargową można uzyskać w Ministerstwie Energetyki przy ul. Triadica 8 w Sofii przed upływem terminu określonego w pkt 4, po przedstawieniu polecenia zapłaty.
  - 7.1. Kwotę określoną w pkt 7 należy wpłacić na rachunek bankowy Ministerstwa Energetyki:  
BIC rachunku BNB dla płatności w walucie bułgarskiej (BGN) – BNBGBGSD,  
Kod SWIFT rachunku BNB dla płatności w walutach obcych – BNBGBGSF,  
IBAN – BG94 BNBG 9661 3000 1421 01,  
siedziba główna BNB (Narodowy Bank Bułgarii).
  - 7.2. W tytule przelewu należy podać następujące informacje: Zakup dokumentacji przetargowej dotyczącej „Bloku 1-24 Kitka” w imieniu wnioskodawcy, którego nazwisko jest obowiązkowo podane na przelewie.
  - 7.3. Osoba odbierająca dokumentację przetargową podpisuje w imieniu wnioskodawcy oświadczenie o zachowaniu poufności informacji w niej zawartych.
8. Uczestnicy procedury przetargowej muszą spełnić wymogi określone w art. 23 ust. 1 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.

9. Wnioskodawca lub, jeżeli wnioskodawcą jest konsorcjum, każdy jego członek, musi dostarczyć oświadczenie potwierdzające brak okoliczności określonych w art. 2 ustawy dotyczącej stosunków gospodarczych i finansowych z przedsiębiorstwami zarejestrowanymi w jurysdykcjach preferencyjnego systemu podatkowego, podmiotami lub osobami związanymi z nimi lub ich beneficjentami rzeczywistymi (Monitor Państwowy nr 1 z 2014 r.) w powiązaniu z § 1 przepisów dodatkowych, lub dowód na istnienie okoliczności określonych w art. 4 wspomnianej ustawy.
10. Przedsiębiorstwo lub konsorcjum będące wnioskodawcą musi posiadać co najmniej minimalny zakres zdolności zarządczych potrzebnych do przeprowadzenia poszukiwań i wydobycia, i jako całość musi spełniać następujące warunki:
  - 10.1. Wnioskodawca lub, jeżeli wnioskodawcą jest konsorcjum, każdy jego członek, musi dostarczyć oryginały referencji od kontrahentów; oraz
  - 10.2. wnioskodawca lub, jeżeli wnioskodawcą jest konsorcjum, każdy jego członek, musi udowodnić, że posiada wiedzę fachową i doświadczenie uzyskane w zarządzaniu co najmniej jednym projektem w zakresie poszukiwania i wydobycia zasobów mineralnych – ropy naftowej i gazu ziemnego.
11. Przedsiębiorstwo wnioskujące lub, jeżeli wnioskodawcą jest konsorcjum, przynajmniej jeden z jego członków, wygenerowało lub wygenerował obrót netto w wysokości co najmniej 4 000 000 BGN w ciągu ostatnich trzech lat obrotowych (zależnie od daty założenia go). W przypadku gdy wnioskodawcą jest konsorcjum, które nie ma osobowości prawnej, wymaganie określone w niniejszym punkcie stosuje się do całego konsorcjum, lub
  - 11.1. wnioskodawca lub, jeżeli wnioskodawcą jest konsorcjum, co najmniej jeden z jego członków, musi przedstawić potwierdzenie z banku lub innej instytucji finansowej zaświadczające, że dysponuje środkami finansowymi niezbędnymi do przeprowadzenia poszukiwań i wydobycia ropy naftowej i gazu ziemnego w „Blok 1-24 Kitka”, lub
  - 11.2. wnioskodawca lub, jeżeli wnioskodawcą jest konsorcjum, co najmniej jeden z jego członków, musi przedstawić list intencyjny banku lub innej instytucji finansowej potwierdzający, że udostępnił(-a) wnioskodawcy środki finansowe niezbędne do przeprowadzenia poszukiwań i wydobycia ropy naftowej i gazu ziemnego w „Blok 1-24 Kitka”.
12. Oferty podlegają ocenie na podstawie proponowanych programów pracy, zasobów przeznaczonych na ochronę środowiska, szkoleń a także na podstawie zdolności w zakresie zarządzania i zdolności finansowych zgodnie z niniejszą decyzją.
13. Wadium z tytułu udziału w postępowaniu przetargowym wynosi 5 000 BGN i jest płatne w terminie określonym w pkt 5 na rachunek bankowy Ministerstwa Energetyki:

BIC rachunku BNB dla płatności w walucie bułgarskiej (BGN) – BNBGBGSD,  
Kod SWIFT rachunku BNB dla płatności w walutach obcych – BNBGBGSF,  
IBAN – BG75 BNBG 9661 3300 1421 03,  
siedziba główna BNB (Narodowy Bank Bułgarii).
14. Wnioskodawcy, którzy nie zostali dopuszczeni do uczestnictwa w przetargu, otrzymają zwrot wadium w ciągu 14 dni od daty wejścia w życie decyzji komisji przetargowej o odrzuceniu ich wniosku.
15. Wadium zwycięskiego oferenta podlega zwrotowi w ciągu 14 dni od podpisania umowy, natomiast wadia pozostałych oferentów są zwracane w terminie 14 dni od publikacji decyzji w sprawie przyznania zezwolenia na poszukiwanie i wydobycie w Monitorze Państwowym Rady Ministrów.
16. Wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu przetargowym oraz oferty przetargowe należy składać w Rejestrze Ministerstwa Energetyki pod adresem: Triaditsa 8, Sofia, w języku bułgarskim, zgodnie z wymogami art. 46 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.
17. Oferty przetargowe muszą być zgodne z wymogami i warunkami określonymi w dokumentacji przetargowej.
18. Przetarg odbędzie się nawet w przypadku, gdy dopuszczony zostanie tylko jeden kandydat.
19. Minister Energetyki jest upoważniony do:
  - 19.1. przesłania tekstu niniejszej decyzji do publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*;
  - 19.2. zorganizowania i przeprowadzenia postępowania przetargowego.
20. Niniejszą decyzję publikuje się w Monitorze Państwowym oraz na stronie internetowej Rady Ministrów. Niniejsza decyzja zostanie ogłoszona w gminach Warna, Bełosław, Awren, Dołni Cziflik i Bjała.

21. Odwołania od niniejszej decyzji można kierować do Najwyższego Sądu Administracyjnego na podstawie kodeksu postępowania administracyjnego w terminie 14 dni od daty jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Prezes Rady Ministrów  
Bojko BORYSOW

W imieniu Sekretarza Generalnego Rady Ministrów  
Weselin DAKOW

Dyrektor Kancelarii  
Weselin DAKOW

---

## ZAŁĄCZNIK

## WYKAZ WSPÓŁRZĘDNYCH PUNKTÓW GRANICZNYCH „BLOKU 1-24 KITKA”

Układ współrzędnych WGS 84

No	Szer. geograficzna	Dług. geograficzna
1	43°09'38.00"	27°36'24.42"
2	43°09'38.00"	27°53'50.88"
3	43°08'41.47"	27°53'50.88"
4	43°08'41.47"	27°56'24.61"
linia brzegowa		
5	43°06'12.57"	27°55'24.30"
6	43°05'55.73"	27°54'26.25"
7	43°05'04.19"	27°53'25.54"
8	43°04'00.93"	27°53'41.97"
9	43°03'23.36"	27°54'28.28"
linia brzegowa		
10	42°53'23.97"	27°54'02.23"
11	42°53'23.97"	27°36'24.42"
12	43°03'24.00"	27°36'24.40"
13	43°03'24.00"	27°38'18.75"
14	43°06'36.64"	27°38'18.75"
15	43°06'36.64"	27°36'24.40"
obszar wyłączony		
16	43°01'41.74"	27°52'39.73"
17	43°01'41.74"	27°52'52.18"
18	43°01'33.65"	27°52'52.18"
19	43°01'33.55"	27°52'39.73"
obszar wyłączony		
20	43 00'04.43"	27°42'55.30"
21	43°00'04.43"	27°43'04.56"
22	42°59'53.66"	27°43'04.56"
23	42°59'53.66"	27°42'55.30"

No	Szer. geograficzna	Długość geograficzna
obszar wyłączony		
24	42°58'24.20"	27°38'49.49"
25	42°58'24.20"	27°40'12.28"
26	42°58'00.55"	27°40'12.28"
27	42°58'00.55"	27°38'49.49"